

ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ի Ր

ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ԵՒ ՇԱՐԱԹ ՕՐԵՐԸ



ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ
ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ
ԳԱՀԻՐԷ
Administration du journal arménien
LOUSSAPER
Boîte Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱԺՆԵԳԻՆ		
Եղիպտոս Արտասահման		
Որ	Պրշ.	Շիլին
Տարեկան	100	20
Վեցամսեայ	50	10
Եռամսեայ	25	5

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Նամակ և դրամ դրկել վարչութեան հասցեին
Չեացիրները ետ չեն դարձախր:
Ծանուցումներու համար մասնաւոր պայմաններ:
Խմբագրատունը կը գտնուի Մանուր Փաշա Խայիմ, քրամակի
գծին վրայ:

ԼՈՒՍԱՔԵՐԻ
Օ Ր Ա Ո Յ Ց
10 Մարտ 1905
ԺԱ. ԵՐ ՄԵՆ ԱՎՈՐՈՅ:
Բարի մարդուն մի՛ հարցուներ
իր ազգատոհմը կամ ժառանգած
ստացումը քր:
11 Մարտ 1905
ԺԲ. ԵՐ ՄԵՆ ԱՎՈՐՈՅ:
Միտումը ժամանակի խնայողութեան է:

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՔՐՈՆԻԿ
Լոնտոն, 10 Մարտ.
Ինչ պիտի ըլլայ Մ. Պալմերսթոնի
Նախարարութիւնը, Այս է հիմա
ամենուն հարցումը Մ. Չեմպլէն,
իւր մարտային նոր ծրագիրը յամառ
եռանդով առաջ մղելուն համար դըժ-
գոհութիւն պատճառեց իր պետին
ու պաշտօնակիցներուն, և պահպանու-
ղականներուն մէջ հերձուած մը ըս-
տեղեցեց: Ազատականները օգտուեցան
այս բանէն, և խորհրդարանին մէջ
քանի մը օրը առաջ ալ շահելով՝ կը
սպասէին որ երեսփոխանական նոր
ընտրութեան ձեռնարկուի և իրենք
անցնին իշխանութեան գլուխը: Բայց
առայում Պալմերսթոն յաղթական կը
մնայ: Ազատականներն ալ բաժնուած
են իրենց մէջ, և Բոզզլըրի, կամ
Մորլի, և ուրիշ պետերը զորք են
այն հզօր ազդեցութեան ուրով եր-
բեմն կ'իշխէր կայսրը:

Անգլիայ մէջ հիմա օրուան հե-
րոններն են Մ. Հենրի և Մ. Թո-
րի: Ասոնք քաղաքագէտներ չեն ոչ
ալ զինուորականներ կամ փիլիսո-
փաներ: Պարզ միտմունքներ են, ո-
րոնք անօրինակ ներդրութիւն մը
ունեցան երկրին մէջ: Մ. Հենրի
հրաւիրուած էր Սիտարանական
Ազատ եկեղեցիներու Ժողովէն, որ
Քաաներորդ գարուն սկզբնաւորու-
թեան յիշատակին նուիրուած ձեռն-
արկի մը առաջնորդէ: Այդ ձեռնար-
կը ուրիշ բան չէր բայց եթէ «մէկ
միլիոն հոգի» արձանագրել տալ
ժողովարարութեան բանակին մէջ՝ զա-
նոնք ազատելով գինեմուլութեան ճի-
ւաններէն: Մ. Հենրի գործի սկսաւ

երեք ու կէս տարի առաջ, Անգլիայ
125 մեծ ու պզտիկ քաղաքներուն
մէջ ընկերութիւններ կազմեց, երկու-
միլիոն հոգիի առջև քարոզեց, և
120000 անգամ ապահովեց նոր ըն-
կերութեան: Այս յաջողութիւնը հի-
ացում կը պատճառէ ամենուն. ու-
սիկական և դատական իշխանու-
թիւններն ալ կը խոստովանեն այս
շարժումին բարեբար հետեւները:
Միակ կալէսի գաւառին մէջ վեր-
ջին երեք ամիսներու միջոցին 1364
հոգի պակսած է յանցաւորներու
նախորդ թիւէն:

Իսկ Մ. Թորիի գործն է բա-
րոգութիւն «Հոգեւոր արթնութեան
համար»: Հազարաւոր ունեկներն
կը խոնարհ Սպիւրդ Հօլի ահագին
սրահին մէջ, և մի առ մի կ'ենթար-
կուին անոր հրաշունչ լեզուին հմայ-
քին: Հասարակ արհեստաւորներ չեն
միայն «գործողները», հապա ամեն
դատակարգի մարդիկ, — սեղանաւոր,
մաճառական, զինուորական և... հո-
գեւորական: — Այս տարուան Մեծ
Պահքը նախորդներէն աւելի եռան-
դով կը յարգուի. մինչև անգամ Սի-
գիլի (Լոնտոնի առևտրական կեդ-
րոնին) եկեղեցիները կը լեցուն ճա-
շու ժամերգութիւններուն: Թատրոն-
ները կը մնան, ազնուական տիկին-
ներ իրենց երէցներէն բարեսիրական
պաշտօններ կը խնդրեն, և կ'երթան
գիրք կարդալու ազբառանդներու
կոյրերուն և անկարներուն:

Դեռ աւելին կայ: Անցած չարա-
թը ամբողջապէս «Չհոգութեան Շա-
բաթ» էր (Self-Denial Week) փեր-
կութեան Բանակին համար: Զորա-
գլուխը Պալմ, դալիագէտ ձերտներն,
մէկ ու կէս ժամ քարոզեց իր Բանա-
կին, երեսուցէմ երթալուն առթիւ
հրաժեշտի ողջներ տուաւ, և առա-
ջարկեց որ իր զօրքերը ամբողջ շա-
բաթը զոհողութիւններ ընեն. այրե-
րը իրենց սնունդէն, կ'ինքն իրենց
հագուստէն և պղտիկները իրենց շա-
քարէն մէյ մէկ մաս պակսեցնեն, և
անոր տեղ 60,000 ոսկի գոյացնեն
«Հոգեւոր բանակին» համար:

Կրօնատէր, պահպանողական և
խորհրդապաշտ Անգլիային անշուշտ
չը մոռնար իր աշխարհային շահերն

«Եթէ Սմիթի կայէն հոգեւոր խը-
րաններ կ'ընդունի՝ Ճարտէն ալ
մարմնակրթութեան դասեր կ'առնէ:
Հիմա, Մեծ-Հիլի ոստիկանական կըր-
թարանին մէջ սկսած է Ճու-ճիցուի
վարժութեան: Ճու-ճիցուն անձնա-
պաշտպանութեան կամ ձեռնամար-
տութեան ճարտարական մեթոտն է:
Երբ ոստիկանը պէտք ունենայ ձեռ-
բակալելու ըմբոստ յանցաւոր մը,
ալ ձեռքովը կը բռնէ անոր վերար-
կուին լսնամասը, (կուրծքին դար-
ձած մասը), և ձախովը մարդուն ձախ
արմուկը այնպէս մը կը քաշէ, կը պրկէ
որ ալ չը կրնար ձեռքէն փախչի:

Ա.Պ.ՈՒՆ

ԳԱԼՍՏԵԱՆ ՎԱՐՃԱՐԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
Չեք թերթին անցեալ շաբթուան եր-
կու թիւերուն մէջ «Ծնողներ» ստորագրու-
թեամբ կրկին նամակներ տեսած ըլլալով,
որոնց մէջ Գալստեան վարժարանի դաստի-
արակուհիներէն վճկութեան գործերով զբա-
ղելու ամբաստանութեան տակ ինկած մէ-
կուն պաշտպանութեան և արդարացուց
մանը համար յայտնի ջանքեր նշմարուած
են, վարժարանի Ուսուցչական մարմնոյ
անդամներէն Տեառք Օ. Խոնտաճեան, Ն.
Կարկոտեան, Յ. Մարգարեան և Ե. Քի-
րիշեան, վարժարանի Տնօրինութեան զի-
մած են խնդրելով որ, ճշմարտութեան
սիրոյն համար, եղելութիւնները ճշտէ հը-
րապարակաւ:

Ահա ասոր համար է որ պարտք կը
համարիմ յայտարարել որ թէ՛ «Լուսա-
բեր» և թէ՛ «Հորիզոն» մէջ դռնազան
կերպով հրատարակուած համբար, որուն
համեմատ յիշեալ դաստիարակութիւն կող-
մէն դիմութեան և կախարդութեան վերա-
բերող սահմանեցուցիչ գործողութիւններ
կատարուած են, իրօք ճշմարտ է, թէ
այդ եպիսկոպոստ գործողութեանց կատարման
մասին Արթ. Տ. Աւետիս քահ. Շաղոյեա-
նի Տ. Յ. Մարգարեանի և Տնօրինի
կողմէ քննութիւն եղած և հաստատուած
է, թէ այդ քննութեան արդիւնքը բողոք-
գրով մը հաղորդուած է պաշտօնական
մարմիններու՝ հարկ եղածը անօրինելու
խնդրանքով, և թէ ծնողք կրնան կատա-
րելապէս ապահով ու վստահ ըլլալ վար-

ժարանի պաշտօնէից ուղղամտութեան և
ճշմարտախրութեան, ինչպէս նաև անոնց՝
իրենց դասակներու նկատմամբ տաժած
հայրազգի ինամակալութեան և անկեղծ-
օրէն ու ջերմապէս անոնց յոռաշիջմու-
թեան և մտաւոր ու բարոյական սուրբ
դաստիարակութեանը համար ունեցած ան-
սահման բաղձանքներուն մասին:

Հաւատալով «Լուսաբեր» բարեկամ
և պաշտպան ճշմարտութեան, կը համար-
ձակիմ յուսալ որ պիտի հաճիք տեղ մը
շնորհել ներկայիս անոր մօտաւորագոյն մէկ
թուոյն մէջ:

Մնամ խորին յարգանք,
Տնօրէն Գալստեան երկուս վարժարանի,
Թ. ՍԵԹԵԱՆ

22 Մարտ, 1905, Գահիրէ:

Այս նամակը, կը յուսանք թէ
վերջ պիտի տայ այն անորոշութեան
որուն մատնուած էին մեր ընթեր-
ցողներու միտքերը, վարժարանին
մէջ կատարուած կախարդական փոր-
ձերուն ստոյգ կամ անստոյգ լինե-
լուն նկատմամբ: Եթէ մինչև հիմա
բաւականացանք հրատարակելով թեր-
ու դէմ նամակները, առանց մեր
համոզումը յայտնելու՝ պատճառն այն
է որ իրողութիւնը լիապէս ստուգե-
լու վիճակի մէջ չէինք, և օրինաւոր
ալ չէինք նկատել ստանձնել քննիչի
դերը, որ ձեռնհաս իշխանութեան
միայն իրաւունքն է: Հիմա, որ վար-
ժարանին Տնօրինութիւնը և ուսուց-
չական խումբը, խնդրը հրապարա-
կաւ հաստատելէ զատ անոր դէմ
պաշտօնական մարմիններուն բողոք
ալ ուղղած են կը հաւատանք որ շատ
չանցած քննութիւն մը կը կատար-
ուի և պէտք եղած որոշումը կը
տրուի:

Անշուշտ շատ ըսելիքներ կան
վարժարանի տխուր վիճակին և ա-
նոր պատճառներուն վրայ. բայց լա-
ւագոյն կը համարինք սպասել:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Թ. ՈՒՐ Բ. Ի Ս.
Կ. Պալմէ «Թան»-ին կը հեռագրեն թէ
կայսերական սենեկապետ, Արիֆ Պէյ և իւր
երկու անեղանդները Ռիզա բաշա և Շէվ-
քէթ բաշա, որոնք Սուլթանին թիկնապա-
հներէն էին խոյս տուած են, կ'ըսուի թէ

Արեթ Պէյ պալատին մէջ շատ լաւ դիրք մը ունէր և Սոյումանէն շնորհներ կը ստանար...

«Լեւոն»-ի գրածին նախընտրելի այդ ան...

ձերը հիմա կ'զգուցանուի կը գտնուին:

— Դարձեալ: Պոլսէն կը հեռագրեն «Թան»-ին թէ Լեւոնէն հասնող լուրերը կ'ազդեցնեն շատ վրդուիչ կը ցուցնեն...

Ի. Ի. Ի. Ի. Ի.

Զօրավար Բուրբուլաքլիի հրամարման առթիւ «Թան»-ի զինուորական քննադատը հետեւեալ խորհրդածութիւնները կ'ընէ:

Ամեն մարդ պէտք է ճանչնայ այն բոլոր զօտարութիւնները որոց դէմ մարաթաթու ստիպուած էր Զօր. Բուրբուլաքլի իր պաշտօնին զօրութեան անցնելուն ի վեր իր անյախորժեան համար կան մեղմացուցիչ պարագաներ զորս պարտինք նկատողութեան առնել...

«Թան»-ը որոշուած չէ թէ որուն վրայ կ'իյնայ իրապէս առօրէ պարտութիւնէն յետոյ ոտսերուն ուղղելի մէջ կե. նախ սխալին պատճառաւորութիւնը:

Եւ պատասխանատուութիւնը շատ ծանր է: ասն զի «Թ» պարտութիւնէն յետոյ ակներեւ էր թէ աղէկ մը փրկուելու համար պէտք էր զէպի ներքերը քաշել:

Այսպէս լուրս ամեն ոք զիտել թէ հարսնական պատրաստութիւնը այնչափ մեծ էին որ Ռուսիոյ կարողութեան սահմանէն վեր էր զանոնք ետ մղել:

Ռուսիա Մեծ Դուքսերու, Մասլոֆներու, Սախարովներու, Սուխոմոլինովներու և անոնց կոյր ձեռնոցը բայց իրականին մէջ շատ սրատես գերման առաջնորդներուն կողմէ զէպի սխալ համարայ ուղղուեցաւ և թող տուաւ որ իր բանակը անհաշիւ անձինք վեց զնդակ պարպեցին:

Մարտ Ժին, Իզմուի շրջանակին ոստիկանականութիւն վրայ քանի մը զնդակներ

արձակուեցան առանց արդիւնքի: — Միեւնոյն քրիստոնէական ժամը 7ին Լարշալի Պէյազնա փողոցին մէջ ատրճանակի հարուած մը ծանրապէս վիրաւորեց աստիկանապետին օգնական հարկաւար պետ Բոսթինկ-Էֆէր: Դնդակը վրէժէ մը միտնուած ըլլալով սպային վրէժակը յուսահատական է: Սնրագործը կրցած է փախչիլ:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Իրմանանք որ վսեմ. օդոս բաշա Նուպար իր հիմնելիք լաճառականական վարժարանի շինութեան ծախքերուն և պահպանութեան համար մէկ միլիոն ֆրանկ իբր 40,000 անգլ. ոսկի) յատկացուցած է:

— Գաւառ. Բնդհ. Խողովի Բ. Նիստին մէջ ընտրուած Հաշուեցնիչ (Մասնաժողովի անդամներէն) Տ. Երուանդ Աղաթուն պէյ, իր զբաղումներուն պատճառով հրաժարած է պաշտօնէն և իրեն տեղ ընտրուած է Տ. Կարապետ Բէշեան:

— Տ. Կուսուֆ Աղիզ Պէյի ժառանգական խնդիրներու համար պատրաստած Լանոնաղիրը Բնդհ. Ժողովին կողմէ Բաղ. Ժողովին յանձնուած է ուսումնասիրութեան համար:

— Նորընտիր Բաղադական Ժողովը յաջորդ ուրբաթ օրուան համար պիտի հրաւիրուի կատարելու իր առաջին նիստը:

— Կը լսենք որ Տ. Գրիգոր Եղիսեան պիտի մերժէ անդամակցիլ նորընտիր Բաղ. Ժողովին:

— Արաբկիրի որբերուն համար Գահիրէի Հոգատար Ընկերութեան կողմէ առկէ առաջ զրկուած քսան ոսկի նպատին առթիւ տեղւոյն Առաջն փոխանորդ Տ. Կորիւն քահանայ Երամեան նոր նամակ մը գրելով կը յայտնէ թէ այդ գումարը «Երկնային շնորհ» մը եղաւ կարօտեալներուն և կը յայտնէ թէ Երաբկիր քաղաքը իր թեմական գիւղերով կը պարունակէ այժմ — ի մօտ քաղաքին անհար ու անտիրական որբեր, որոնք բարեսիրաց գթութեան միշտ կարօտ են:

— Երբ. Էլբուզի կրտսեր եղբայրը — Երբ. Էլբուզ, որուն դաշն ու ախորժապուր ձայնը վերջին ազգային հաւաքութեան մէջ լսելու հաճոյքը վախճեցինք որոշած է իրեն գեղապետ հաստատուիլ քաղաքի մէջ:

Տ. Էլբուզ վկայուած է Զուլիջեան համալսարանէ մը, որ առաջ տած է իր ուսումը: Բաջողութիւն կը մագլթենք մեր համակրելի հայրենակցին:

Տ. Տրիքոն վարդապետ, Տ. Բամբրէ հայր, եղբորդին Միքայէլ, և ուրիշներ երկ նորէն դատարան կանչուելով հարցաքննուած են ծանօթ խնդրոյն վրայ:

— Պոլսէն Պատրիարքարան գրուած է թէ Ռուսականաց ամուսնական բարձրութուն մէջ զեղծումներ կը տիրեն: Երբ հայ եկեղեցւոյ օրինաց հակառակ պապ մը կնքուի ուղուի և մերժուի, կը դիմուի Ռուսիոյ եկեղեցիին՝ որ չի մերժեր երբեք: Այդ տեսակ զէպը մը պատահեց է նաեւ վերջերս: Ռուսիոյ եկեղեցին պապեր է հայ զոյք մը՝ նոյն իսկ հակառակ իր օրէնքին: Այս զեղծումներու համար խնդրուած է Պատրիարքարանէն՝ որ հարկ եղած դիմումը ընէ ուր որ անկէ, զազրեցնել տալու: Նոյն իսկ Ռուսիոյ եկեղեցւոյ օրինաց հա-

կառակ կատարուող պատկազրութիւնները — Գարակոզեան կառակի դումարով և Լզգ. Երանոցի կալուած եղող Կաթիլայ Կալաս օրէկ ի շինութիւնները վերջացնելու համար վճարուեց 2602 ոսկի: Երողութեանց ու շինութեանց ծախք եղած է ոսկի: Լանդակն ալ գնուած էր ոսկիի: Բովհեան գնման համար յատկացուած գումարը ոսկի եղած է, ծախքերը արակոզեան Գրիգոր Էֆ. փոխ տուած է, տակաւ առ տակաւ հաստիքներէն վար գնելու պայմանով:

— Երուսաղէմի վանքին Տնօրէն Ժողովոյ անդամ Տ. Եղիա վարդ. Պատրիարքարան նամակ մը ուղղած է, որով կը յայտնէ թէ Դեռնդ վարդ. վանքին կարեւոր թեմական իր մօտ կը պահէ զեռ, և տօմարներէն ալ մաս մը միայն յանձնել է. Ս. Պատրիարքը կրկին հրամայեց է Դեռնդ վարդապետին յանձնել տօմարները՝ իր կողմէ նշանակուած յանձնաժողովի անդամներուն Բայց Դեռնդ վարդապետ զարձալ ընդդիմացնել է Տ. Եղիա վարդ. Բովհեան նիստին կը խնդրէ օր առաջ հեռացնել Դեռնդ վարդապետը վանքէն, և պարտաւորել զայն յանձնել տօմարները: Դեռնդ վարդապետ մտադիր է եղեր վանքին կարեւոր թղթերէն ու տօմարներէն մաս մը յանձնել ուրիշներու: (Արդեօք կատարութեան):

— Պաղատատի Պատր փոխանորդ, Սեբովրէ վարդապետ քանի մը ազգայիններով այցելութիւն տուեր է Բաղդադաց Պատրիարք Տ. Էմմանուէլի՝ որ փոխադարձ այցելութեան գալով գովեստներ քած է Մուսուլի Հայ հասարակութեանը աշխատասիրութեան ու պարկեշտութեան մասին:

— Իզմիրի Ազգ. Հիւանդանոցին ի նըպաստ պարահանդէս մը տուեր է, որմէ 170 ոսկի զուտ հասոյթ մը գոյացեր է:

— օ —

Գեր. ԱՅՎԱՏԵՆ Ի ՊՈՒԷԶ

— օ —

(Քրտանցաւ)

ուկ 1 — Մարտ, 1905

Գեր. Այվատեան Երազանի կարճատե ներկայութիւնը քաղաքին մէջ շատ հաճելի ապաստութիւն թողուց:

Ն. Երազանութիւնը այստեղ պատահեցաւ վաղածանօթ ընտանեկան բարկամի մը, Տիար արդիւն փափաքեալին, որ շատ տարիներ առաջ Կ. Պոլսոյ մէջ գործակից եղած է Ն. Երազանութեան հարը հետ վանկապի առաւելու հանրածանօթ: Ամսոյ ին. Գի. օրը Ն. Երազանութիւնը Տիար փափաքեալի որդւոյն ընկերութեամբ այցելեց ուկի հետաքրքրական տեղերը և անոր հրաւերով բանտ Օթէ Պաշէի մէջ ճաշելու ետքը հանգիստ քաւ: Ուկի ջրանցքի ընկերութեան վիւլար: Վաղաքին մէջ շրջագայելու միջոցին Ն. Երազանութիւնը առարկայ եղաւ ուշադրութեանը ամեն անցողիներու որ յարգանք կը բարեկէն զինք:

Այսօր, կիրակի, Ն. Երազանութիւնը, իր տրամագրութեան տակ գրուած շոգեմակոյղով փոխադրուեցաւ Աւստր. Լոյս Ընկերութեան կիղեւա շոգենար, որ կը մեկնի զէպի Պոմպէյ:

Ն. Երազանութեան կ'ուղեկցի իր եղբայր Տիար Այվատեան, տիկնոջը հետ միասին:

Երկաթուղոյ վարչութիւնը վերջնականապէս որոշած է որ «Թարիկի» գիծը իրեն ձեռքը մնայ:

Վսեմ. օդոս բաշա և Մ. Լոբէյն ծրագիր մը ներկայացուցած են Հանրագումարին շինութեան նախարարութեան, որով կառավարեն Գապ-Էլ-Հատէն մինչեւ Պահիրէի լեռներէն կողմը գտնուող Սլախար թըրամուէլի գիծ մը շինելու, որու մէկ ծայրը պիտի ըլլայ բուրգերը, և միւսը՝ Պարրաժ:

— Պաշտօնական խիթր կը տեղեկացնէ թէ տիպական հրովարակ մը արտօնած է կազմութիւնը կշիւտտոսի մէջ անանուն ընկերութեան մը «Էլքսանդրիա» Սլանթալ-Պիլանիկ բմբրնի անուն:

Ընկերութեան կեղծուող զեքսանդրիա պիտի ըլլայ ու պիտի զբաղի անշարժ կառուածներու գնումով և վաճառումով անոնց շահագործումով և նոյն ճիւղին վերաբերող գործառնութեամբ:

— Անվաւ կը դաւանենք յանձնառու եղած են 750,000 ֆրանքի փոխարէն իրենց վրայ առնել Սլանթալի լեռը շորցնելու գործը: Ընկերութիւնները անմիջապէս պիտի սկսուին:

— Զուրի ընկերութիւնը աւարտեց Բօտ-Էլ-Պարակի մէջ ինը Արդէբան հորերու շինութիւնը: Մայիս ամսէն պիտի սկսուի ջուրերու բաշխումը:

— Հակառակ աննպաստ գուշակութիւններու՝ կ'ըսուի թէ կշիւտտոսի բամպակին այս տարուան հունձը վեց միլիոն քանթարէն աւելի պիտի ըլլայ:

ՆԱՄ Կ ԳԵՊՐՈՍԷՆ

ՎԼԻԴԱՆԻՅ ՅՈՆԸ ՆԻՈՒՄԻՍԵ ՄԷԶ

Նիկոսիոյ հայ հասարակութիւնը այս տարի եւս արժանաւայել կերպով տօնեց վարդանանց զօրավարաց յիշատակը:

Առաւօտուն Ս. Կատուածմին եկեղեցւոյ մէջ պատարագ մատուցուեցաւ և պատարագի միջոցին վայելչապէս զարդարուած մահաքմի մը շուրջը հոգեհանգիստ կատարուեցաւ և հեղույս Առաջնորդ Բժ. Պետրոս վարդապետ Լարաճեան քարոզով մը յիշատակեց վարդանանց տօնը և անկէ քաղուելիք հայրենասիրութեան դասը շեշտեց:

Ժողովուրդը օրուան նիւթը եղող դիւցազներու յիշատակովը լեցուած երբ մեկնեցաւ եկեղեցիէն, անհամբեր էին իրիկուան հասնելուն, տեսնելու համար Լսարան ընթերցատան մէջ տրուելիք ներկայացումը:

Իրիկուան ժամը ին, տեղւոյս Հայերը գրեթէ ամբողջութեամբ փութացած էին ներկայ գտնուիլ Լսարան ընթերցատան մէջ:

Ներկայացման նիւթն էր Լաֆֆիի «Ամուլ»-ը զոր ողբերգութեան ձեւի վերածած էր Լաֆֆորդ Հայրը:

Ողբերգութիւնը արարածներէ կը բաղկանար, և յաջող կերպով ներկայացուեցաւ արուեստասէր երիտասարդներու և օրիորդներու կողմանէ որոնք քսանէ աւելի էին: Կսոնց մեծ մասը թէեւ ուրիշ ներկայացման նախապէս չէին մասնակցած, բայց լաւ ընդունակութիւն ու յաջողութիւն ցոյց տուին իրենց ստանձնած դերերուն մէջ: Գրեթէ 1 ժամ տեւող այս ներկայացման միջոցը շատ շուտ անցաւ և իւրաքանչիւր զէպը իրեն յատուկ ազդեցութիւնը կրցաւ ներգործել ներկայից վրայ, այնպէս որ անոնցմէ ոմանք յաղուած կ'ար-

տառուկին: Ողբերգութեան յաջորդող փոքրիկ զանազան հանգիստ անակնկալ մեղաւ հանգիստականներուն, որք անցնալին յիշատակներովը զբաղած կ'երազէին տեսնել նոր «Սամուէլ» ներք:

Ներկայ ազգայինները իրենց տունները վերադարձան զրեկէ ժամը 12. 30 ին, իրենց հետ տանելով օգտակար դասեր և քաղցր տպաւորութիւն մը:

Ուրիշ զաղութներ որք տակաւին չեն տեսած իրենց երիտասարդներուն և օրիորդներուն բարեօրինական և ազգօգուտ նը պատակներու գործադրութեան համար միտահամուտ աշխատիլը և ներկայացուցիչութեամբ անանկցիլը, կրնան օգտուիլ ի պրոֆիտը արած այս օրինակէն, որուն երկուսն երիտասարդները այս առթիւ չէին խնայած որ և էջանք յոգուտ ուսան ընթերցատան:

Այս առթիւ կ'արժէ յիշել այն երկու երեկոյթներն ևս զորս վայելիցին տեղւոյս ազգայինները նոյն յարկին մէջ:

Առաջին երեկոյթը Հայուհեաց ընկերութեան կողմէն Նոր Տարւոյ առթիւով, որուն ծրագիրը եղած էր տրամախօսութիւններ, ազգային երգեր դաշնակի ընկերակցութեամբ, ատենախօսութիւններ, մանկապարտէզի աշակերտաց երգեր, արտասանութիւններ, զանազան մը եւայլն: Իսկ երկրորդը Նիւնիքեան առթիւով երիտասարդաց կողմէն պատրաստուած կատակախօսութիւն, հեղինակուած ռոմանսներ ֆիլմերով:

Միջոցներ որ հայ ժողովուրդը կ'արեւայ գնահատուի այսպիսի հաստատութիւններ: Մ. Ս.

Ե. Խմբ. — Այս նամակին մէջ ուշադրութեան կը ներկայանան երեք կէտեր որոնցմով իկոսիոյ ափ մը հայերը աւելի յառաջացած կ'երեւին քան թէ Գահիրէի հայերը: Նախ անոնք զիտցած են արժանապէս տեսնել վարդանանց օրը, ինչ որ աննշան անցաւ քաղաքիս մէջ: Երկրորդ անոնք ունեցած են թատերախաղին մասնակցող արուեստասէր օրիորդներ, որոնցմէ մէկ հատ իսկ չը կրնար գտնել Գահիրէի Լսարան-Ընթերցատունը: Երրորդ, անոնք ալ ունին Հայուհեաց ընկերութիւն մը, որմէ զուրկ է Գահիրէ:

ԹԱՏՐՈՒ ԿԱՆ ԶԵՂՆԻԿ

Մարտ 8, Չորեքշաբթի երեկոյին եղիպտական թատրոնին մէջ ներկայացուցաւ Պէշիկիշաւեանի վաճառ Մամիկոնեան: Ողբերգութիւնը ի նպատակ «Արաք» նուագախմբին:

Այս է խաղին նիւթը:

Արշակունեաց թագաւորութեան անկումէն ետքը (128) Հայաստան ինկաւ Պարսից իշխանութեան տակ որուն նպատակը եղաւ Հայերու մէջ արեւադարձութեան կրօնքը տարածել: Հայերը իրենց կրօնքի մէջ հաստատուն. 451ին վարդանի առաջնորդութեամբ Աւարայրի մէջ ճակատամարտեցան: Յաջկերտ տեսնելով որ բռնութեամբ կարելի չէ իր նպատակին հասնիլ որոշեց քաղցրութեամբ վարուիլ, և նախ աշխատեցաւ ամեն տեսակ փառքով ու պատուով Հայոց պարագլուխները հըրապուել:

ժամանակակից պատմագիրը՝ Ղազար փարսեցիին կ'ըսէ. «Պէտք էր տեսնել թէ ինչպէս Հայաստանի մէջէն լաւութիւնը հեռացեր էր, իմաստութիւնը կորսուեր, քաղութիւնը մեղեր, և քրիստոնէութիւնը անյայտացեր էր: Հայոց զօրքը, որ առաջ ամենքէն քաջ կ'երեւէին և զօրագլուխներն ալ անուանին ու յաղթող, այժմ ամենքի

ծաղրին ու ծանակին առարկայ էին դարձել: Մինչեւ անգամ Պերոզ թագաւորը կ'ըսէր. «Սոյիտան մարդ կամ յետեւալորք եմէ իմ տէրութեանս մէջ կայ» Ասորին է, բայց Ասորիէն ալ անպիտանն ու յետեւալոր Հայն է»:

Օրհասական վիճակի մէջ էր Հայաստան: Չկար վարդանի պէս մէկը, որ երկրի սեփերը հաւաքելով ժողովուրդի գլուխն անցնէր և ազատէր զայն վերահաս վտանգէն: Երեսուն տարի ետքը Միայն (181) ասպարէզ ելաւ վաճառ Մամիկոնեան, որ նոյն սիրտը և զգացմունքները կը կրէր, ինչ որ իր հօրեղբայրը վարդան: Վաճառն ալ վարդանի նման քրիստոնէութիւնը պահէր առ երեսու ուրացած էր. և ասոր համար խիղճը սաստիկ կը տանջէր զինք, և յարժար առիթի մը կ'սպասէր այդ կեղտը վրայէն մաքրելու, և իր հայրենիքը ազատելու:

Ողբերգութիւնը ճիշտ ախտեղէն կը սկսի:

Առաջին արարուածի մէջ վաճառ քանի մը նախարարներու և իր Չարէհ օրդուին հետ խորհուրդ կ'ընէ, որ միանան և Ատրիշնասպ մարդպանը Հայաստանէն վտանգելով ապստամբին Պարսից գէմ, իսկ վաճառի միւս օրդին ուրէն սիրահարուած է Պարսիկ աղջկան մը և Պարսից ծառայութեան մէջ է մտած: Իր հօրն ու եղբորը թախանձանքներն ապարդիւն կ'անցնին զայն այդ ճամբայէն ետ բերելու: Վերջապէս ապստամբութիւնը կ'որոշուի. բայց քանի մը դաւաճաններ. ինչպէս Գարժոյ, կը մասնին Հայոց միաբանութիւնը և կը զրդեն Ատրիշնասպը, որ վաճառն գետ իր բոլոր ոյժերը չի միացուցած, յարձակի աւոր վրայ:

Երկրորդ արարուածի մէջ Ատրիշնասպ մարդպանը և ուրացեալ Գարժոյ իրենց նախապատրաստութիւններու մասին կը խորհին և կ'ուզեն համադել Սուրէնը, որ իրենց հետ միանայ: Սուրէն հայրենիքի սիրոյն և Ասորիէի սիրոյն մէջ կը տատանի և կը յաղթուի վերջապէս Ասորիէի սէրէն, անորդուելի մնալով իր հօրն ու եղբորը թախանձանքներուն առջեւ:

Երրորդ արարուածի մէջ Սուրէն զարձեւալ կը հակառակի եղբորը աղաչանքներուն, որ վաճառի կողմէն գալով կը համոզէ զայն Հայրենիքի սիրոյն համար միասին զոհուիլ: Յանկարծ Պարսիկներ վրայ կը հասնին, Չարէհ կը փախչի, բայց բռնուելով շղթայակալ կը բերուի Ատրիշնասպին առջեւ, որ կը հրամայէ զայն սպաննել: Այդ պահուն լաւ կը հասնի որ վաճառն յարձակեցաւ Պարսից բանակին վրայ: Ամենքն ալ իսկոյն զուրս կ'ելլեն: Սուրէն կ'արձակէ Չարէհը շղթաներէն, միասին կ'երթան կոռի դաշտը, ուր Սուրէն իր եղբորը ուղղուած մէկ հարուածին զէմը եւելով կ'սպաննուի:

Ներկայացումը հանդիսականներուն վրայ լաւ տպաւորութիւն մը չի ձգեց, և այդ անյաջողութեան գլխաւոր պատճառը դերակատարներուն վրայ կը ծանրանայ: Չենք պահանջեր, որ անոնք կատարեալ դերասաններու նման ըլլային, բայց ներքի ալ չէ, որ դերակատար մը իր ըսելիքները լաւ չի սորվելով ակոնջը միշտ յուշատեսութիւն դարձնէ նոյնպէս ձեռքի ու մարմնի շարժումներուն մէջ այնպիսի չափազանցութիւններու գիմէ: Այդ տեսակ թերութիւններն էին որ հանդիսականներուն վրայ փոխանակ ողբերգութեան յաղիչ տպաւորու-

թիւնը թողնելու, կատակերգութեան նըման ծիծաղ կը պատճառէին:

Թէև թատրոնը լեցուած էր, բայց առհասարակ զգոհ մեկնեցան: Մեր արուեստասէր դերասանները լաւ թող ըմբռնեն, որ ներկայացման նիւթակն յաջողութիւնը իրենց պատրաստութենէն կախում ունի: Թատրոնը սիրցնելու է ժողովուրդին: Բայց ժողովուրդն ալ «այս անգամ գէշ եղաւ» ըսելով պէտք չէ որ թատրոնէն պաղի:

Անշուշտ մեր արուեստասէր դերասանները յառաջիկային տալիք ներկայացման աւելի լաւ պատրաստուած կ'ըլլան: Ե. ՔԻՐԻՇՅԱՆ

ՌԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Բացարձակ, 21 Մարտի Բայնիքա տնուն երիտասարդ մը ատրճանակը գնդակ մը արձակեց Պետական խորհրդական և վիպորկի կառավարիչ՝ Մ. Մ. Ժամատատֆի վրայ: Վէճքը վտանգաւոր չէ:

Թագի, 21 Մարտի Օնամա կը տեղեկագրէ թէ Ռուսերը Քանո-էնը յարձեռն գրաւելու մտք յարձակում: Իր բրած բայց ետ մղւած են: Ռուսերը Քանո-էնի հարուային կողմը գտնուող կամուրջները կ'այրեն:

Մոքտէնի մէջ բաւական թուով լոնկաներն են գտնուեցան որոնք Ռուսերու կողմէ հողին տակ թաղուած էին:

Չիլմ, 20 Մարտի Անգրպայքալեան երկաթուղին պաշտօնեաները գործադուր վերջացուցին, բայց հիմալ հեռադրութեան պաշտօնեաները բանթող հրատարակած են:

Թանձեր, 20 Մարտի Այն Լուրը թէ Գերմանիոյ կայսրը Թանձեր պիտի այցելէ մեծ յուզում կը պատճառէ հոս, վասն զի միևնոյն ատեն կը տարաձայնուի թէ Ֆէսի Թրանսական Պատուիրակութիւնը իր պաշտօնին մէջ չէ յաջողած:

Հոս կը խորհին թէ Սուլթանը Գերմանիոյ կայսեր դիմած է որ զինքը պաշտպանէ Թրանսական ոսնձգութիւններուն դէմ, և թէ այս է անցնելու թան շարժում թէ:

Պերլին, 20 Մարտի կէս պաշտօնական լրագիր մը «Հիւսիսային Գերմանիոյ օրաթերթը» կը յայտարարէ թէ Մարքի մէջ Գերմանիոյ շահերը առևտրական հանգամանք միայն ունին:

Սուլթանը, մինչև հիմա առնուած լուրերուն հայելով, գիտաւորութիւն չունի ոեւէ տէրութեան ու հետ գայմանագրութեան մտնել որ իր ազատութիւնը սահմանափակելու հանդամները ունենայ և իրեն արդիւն ամենուն հաւատարմաւորական իրաւունքներ տալը:

Այս ինքզինքն մէջ միջազգային տես տրական շահերը նկատողութեան անուանու է:

Թագի, 2 Մարտի Ճապոնցիներու Մուլտէի կողմին մէջ տնեցած կորուստը 30000 հոգիի կը հասնի ըստ վերաքննուած հաշիւներու: Մուլտէի պատերազմէն մինչև Թիւրքի Ռուսերու կորուստը 175000 հոգի կը համարուի:

Բեկրս Վուրկ, 21 Մարտի կը կարծուի թէ Գերբաթիքին նախընտրած է Մանչուրիա մնալ և առաջին զօրաբանակին հրամանատարութիւնը ստանձնել:

S. S T E I N
ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ
Ս. ՇԹԵՅՆ
ՀԱՅԹԱՅԻՉ Ն. Բ. ԽՅԻՎԻՆ
ԱԹԱՊԱ ԵՒ ԽԱՏՐԱ. ԵՉԳԵՐԻՔ
Կիւնեբու. Այրերու, և Տղաքներու
ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ
Գիները Չափաւոր են:
ՉԵՐՁԻՆ ՆՈՐԱՅԵՆԻՔ ԵՒ Ք
Եղբարական վերամարտ (տան է...)
Ազգայինները ընտկարանկ ը դրկուին:

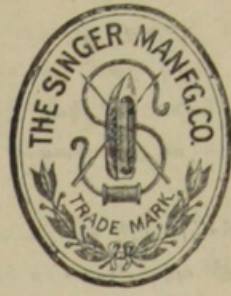
ՏՐ. ԺԻՐԻՆԵԱՆ
Պոլիս և Գաւառներու մէջ քսան տարուան փորձառութենէ ետք, այս ժրմ հաստատուած է Գահիրէ Մուսքիի նոր մշկիթին փողոցը (Կամի Ալապան) թիւ 8, և հիւանդներ կրնգունի ամէն օր առտուան ժամը 9-10 և կէսօրէն վերջ 3-8:
Մասնագիտութիւն ներքին և տղայոց հիւանդութեանց և ծննդական գործարաններու հիւանդութեանց:
Վկայեալ «դքսաներու ձրի դարմանում» Հինգշաբթի օրերը կէս օրէ վերջ ձրի դարմանում ամենուն համար:
Ի դիւրութիւն յաճախորդաց ի հարկին դիմել կ. Պոլսոյ դեղարանը:

Ս Ա Կ Ա Ր Ա Ն			
Երեկ իրկուան ժամը ին փակուած			
Էկրիքըււրէ Պանք	Ա. Ո.	11	1[4
Նէշընէ	"	27	3[16
"	"	26	7[16
Բասա տի Որոնթո»			190
Պանք տ'Աթէն			118
Տէլթա Լայթ	Ա. Ո.	13	13[16
Հիւան			28
Լօ Թիւրք	Ֆրնք.		137
Ռամէ	Ա. Ո.	7	5[8
Տիֆըրա Տէլթա		16	1[4
Ալեքսանդրիա Ջրի Ընկ.		16	1[4
Գահիրէ	"	Ֆր.	1230
Թանթա	"	Ա. Ո.	28
Տաիթ Ուանիյէ		25	9[16
Քրէտի Ֆոնսիէ աքսիօն	Ֆր.		752
"	"	օպիկասիօն հին	310
"	"	"	272
Պեհերա	Ե. Ո.	49	1[2
Տէլթա Լէնտ		3	5[8
Ռուրտան		7	1[2
Իճիքըն Մարքէթ		13	3
Ընկուիլ Հօթել		10	7[16
Քրաուն Պրիւրերի Ալեքս.Ֆր.			33
"	"	Գահիրէ	139
Քօթըն միլդ	Ա. Ո.	0.6	
Ուլթ Էնտ Ուտա		2.0.9	
Չիմէթօ			91
Ուրիւնկ		0	13[16
Անկիւ-Ամերիքըն Նալ		5	11[16
Մէնպայէ		5	1[16
"	Տիֆըրա	Ե. Ղ.	103
Թրամիլկ Ալեքս. Բրիլ.			145
"	"	Տիֆիտանտ	248
ԲԱՄՊԱԿ			
Լիլրուդ. Մարտ 20			
Որոնտ վաճառումը:	Հադ.		8000
Ուրե՛ Եղբարականը	"		400
Մոլ. Բաւ			4.23
Հոկո. Նոյեմ.			4.28
պատրաստը			4.34
ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԲԱՄՊԱԿ			
Խաիլին. Պուրս. Ալեքսանդրիա, Մարտ 20			
Նոյ. 1905 Ի	Բիւլ	12	7[32
Յուլ. 1905	"	12	1[8
Մարտ	"		13
Մայիս	"	13	1[52

ՄԻՆԿԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Կեդրոնատեղի՝ Պրիսթոլ հովելի դիմաց. մասնաճիւղ նոր Պաղարի դիմաց.
Գ. Ա. Հ. Ի. Բ. Է.

Բարիկ 1900ի Յուլիանոսի մէջ ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՑԱՆԱԿ - Աշխարհի ամենէն Մեծ վարձատրութիւնը փափաքողաց ձրի կը զրկուի մեր Յուլիանոս ամեն լեզուէ



Իւրաքանչիւր Սինգլը մեքենայի վրայ փը
տուել այս վաճառանիշը (marque).
ՔՍԱՆ ՄԻԼԻՕՆ մեքենաներ սպառած.
Ասեղնագործի ձրի դասեր և մեքենաներու
ձրի նորոգութիւն զնոյններու տան մէջ. վճար-
ման գիւրութիւններ. Սինգլը կարի մեքենանե-
րը աշխարհի լաւագոյններն են. (29)

Հ. ԻԻԹԻԻՃԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

ԱՍԵՐԻԿԵԱՆ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՁԱՏՈՒՆ

ԲԱՄԷԼ ՓՈՂՈՑ ԹԻԻ 1, ԷՁՊԷՔԻԷ
ԲԱՄԷ ԵՒ ԵՒՅԻՅԻ ՎՐԱՅ

Լուսանկարչութեան բոլոր ճիւղերը մասնաւորապէս ուսումնասիրած
ըլլալով յԱմերիկա՝ այժմ հաստատուած է քաղաքս:

Մեծ խնամքով կը պատրաստէ ամեն տեսակ պատկերներ՝ փայլուն և
անփայլ (glacée et mate):

Նոյնպէս կը շինէ պատկերներ Յալսնապակիի վրայ, Գունաւոր և
Մանրանկար պատկերներ (miniature) պռօշի և կոճակներու համար:

Լուսանկարներ կը մեծցնէ ձեռքով և մեքենայով, (Agrandissement).

Լուսանկարչական գործիքները և պիտոյքները, որ ուղղակի Ամերի-
կայէն բերած է. արհեստին ամենավերջին կատարելագործութեանց հա-
մեաւ շինուած են, և որոց նմանը հազուագիւտ է այս երկրին մէջ:

Յաճախորդները գոհացնելու համար ո՛ր և է ջանք չը խնայուիր:
Նկարչատունը բաց է առաւօտեան ժամը 8էն մինչև երեկոյեան ժամը 6:

ՅԻՆԵՐԸ ԶԱՓԱՒ ՈՐ

Մ. Ա. ՕՆՆԻԿ ԵՒ ԸՆԿ.

ԴԵՐՁԱՅ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ, ԲԱՂՔԵՆԻ ԵՒ ՈՐՈՐՈՒՈՐԱԿԱՆ ԶԻՆՈՑՆԵՐՈՒ
ԴԵՐՁԱԿ ՏԻԿՆԱՆՑ ՀԱՆԴԵՐՁՆԵՐՈՒ

28 ՇԱՐԱ ԷԼ ՄԱՆԱԻ, ՀԵԼԼԵՐԻ ԵՒՆՔ. ԱՌԱՋԻՆ ՅԱՐԿ.
ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ ԴԻՄԱՅԸ

Պատիւ ունին ծանուցանելու յարգելի հասարակութեան թէ իրենց
ընկեր Տիար Օննիկ որ բաղադրաւ ծանօթ գերձակ Տեարց Ֆիլիքս և Ըն-
կերութեան մօտ եօթնամեայ փորձառութիւն ստացած է՝ հիմա ստանձ-
նած ըլլալով վերը նշանակուած գործառնան տնօրինութիւնը՝ պատրաստ
է յանձնարարութիւններ ընդունելու և լիովին գոհացնելու գիւրդները:
Կատարեալ խնամք, արագ աշխատութիւն, անթերի ձեւակար և ըն-
տիր ապրանք — ահա ինչ որ կը խոստանան իրենց յաճախորդներուն,
որոնք փորձով պիտի տեսնեն թէ իրենց կատարեալ վստահութեան ար-
ժանի է այս գործատունը:

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱՆ ՏՈՒՆ

ՃԻՎԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Négociants — Commissionnaires

ՊԵՏԵՆ - ԷԼ - ՍՈՐԵՏԵՆ

Գ. Ա. Հ. Ի. Բ. Է.

ՅԱԷՆԵՐՈՒՆ ԳՕԼԷՃԻՆ ԴԻՄԱՅ

ՄԱՆԱՌԱՐ ՃԻՎ, ԸՄՊԵԼԻՔՆԵՐՈՒ

Jph. Etournaud & C^{ie}
Cognac
Ճօղիք Էթնոն և Ընկ. Գօնեպ.
L. Bézagu & C^{ie}
Bordeaux
L. Պէղակիւ և Ընկ.
Garnier — Chevrier
Meursault
Կատարէ և Շղկիւի. Մէթուսով:

Ընդհանուր ներկայացուցիչ
Եղիպտոսի համար:

ԾԱԽՈՒ ԳՐԲԵՐ

Լուսաբերի խմբագրատան մէջ:

ԴՐՁ. ՊՂԸ

Ֆրանսահայ նոր Բառագիրք
պատկերազարդ, Գոհարոն Լու-
սինեան, երկու հատոր 100
History of Armenia. by
N. Ter Gregori (Պատկերա-
զարդ Հայոց Պատմ. անգլի-
երէն) 15
Լուսինեանք, Մելիք Ս.
Դասիք Բեկ 5
Կիպրոս Կղզի, Բակոսթան 5
Լուսաբեր Հաւաքածոյ,
Ա. Պրակ, 2
Մի Տեսութիւն Կիլի-
կիոյ Հայկական իշխանութեան
վրայ, Բակոսթան 12
Քարոզներ, Բարգեճ Ծ.
Վարդ. Կիլիկիական 10
Կոլոտ Յովհաննէս Պատ-
րիարք, Եոյն հեղինակին 13
Ծովը — Տըւրք և Հոռմ-
կայ, Եոյն հեղինակին 7

ՏՕԳԹ. Ի. ՏԷՄԻՐՃԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

ՇԱՐԱ ՔԱՄԵԼ, ԹԻԻ 3, ՇԵՓԸՐՏՍ ԶՕԹԵԼԻ ԴԻՄԱՅԸ

Կը դարձանէ ակաւայի և լինտերու ամեն
տեսակ հիւանդութիւններ, երեքտրտկան և ու-
րիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կատարե-
լագործեալ դրութեանց:

Կը պատրաստէ ոսկիէ ակաւներ և կա-
մրջաններ (travaux aux ponts et courones)
րոնք առանց արհեստական քիմքի և առանց
ամրացուցիչ թելի (crochet) կ'ապահովեն ար-
հեստական ակաւներու տոկունութիւնը և տե-
ականութիւնը:

Նոյնպէս՝ կը պատրաստէ քառաչափ լինտե-
րով ակաւներ, և առանց ցաւի կը քաշէ վնասուած ակաւները, լինտե-
րու կամ ընդհանուր ջիղերու վայրկեանական թմրութեամբ:
Յաճախորդները կ'ընդունին ամեն օր, առտուան ժամը 9էն — իրիկուան 6ր:

BANQUE E. MÉLIDÈS

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ

Է. ՄԵԼԻՏԵՍ

ԿԵՂԵՐՈՆԱՅԵՂԻ ԱԹԷՆՔ

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

յԱԼԵՔԱՆԴՐԻԱ և Ի ՊԱՏԻՐԷ

Է. Մելիտէս Դրամատունը կ'ըն-
դունի զրամի աւանդներ տոկոսի
հետեւեալ սակերով:

Տեսօրին	4 0 0
Մէկ ամսուան	4 1 4 0 0
Երկր	4 1 2 0 0
Վեց	5 0 0

Մէկ տարուան և աւելի

պայմանաժամով 5 1|4 0|0

Փոխատուութեան գործողութիւն-
ներ արժէթուղթերու վրայ, բացում
ընթացիկ հաշիւներու: Առաջին կար-
գի արժեթուղթերու արժէքին հա-
րիւրին 90էն մինչև 95 կանխավճար:
Սակարանի գործողութիւններ, առ
և ծախ բաղդաթղթերու: Կտրօննե-
րու դանձում:

Գահիրէ, Էլ-Մադրասի փողոց,
Իսմաիլիյէ:

ՎԱՐԴԱՆ — ԹՈՐՈՍ

ՊԱՋԱՐ ՍՈՒՐՈՒՐԻ ԹԻԻ 9

ԲԱՋԱ

Բաշավայիլ ունիմ Բաշա,
Հայեվարն է Բալլաբաշա,
Զայս ճաշակել ո՛վ չը կամի՝
Կամ անխել է կամ անկուտի:

ՃԱՃԱՐԱՆ ՄՈՆԹԱԶԱ

ՈՒԻՇ ԷԼ ՊԻՐՔԱ ԹԻԻ 68

Մ. ԼԱԶԻՆԵԱՆ Ա. ՔՕՕԱԹԼԻ

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԽՈՇԱՐԱՐ

Այս ճաշարանը բացուած է Գա-
հիրէի կեդրոնական թաղերէն մէ-
կուն մէջ, և պատրաստ է գոհացում
տալու ամենէն փափկաճաշակ յաճա-
խորդներուն:

Անգամ մը այցելեցէք և փոր-
ձով պիտի տեսնէք որ այս ճաշարա-
նը, համեղ և մաքուր կերակուրնե-
րովը և կանոնաւոր սպասարկու-
թեամբ կը մրցի առաջնակարգ ճա-
շարաններու հետ: Ընտանիքներու հա-
մար կը յատկացուի մասնաւոր սենեակ:

Գինները ձեր ենթադրածէն ա-
ւելի չափաւոր պիտի գտնէք: (31)

Լուսաբեր ձեռքէ կը ծախուի հե-
տեւեալ տեղերը:

ԳԱՀԻՐԷ

Տիար Գրիգոր Ծիրանեանի մօտ,
(Petite Cordonnerie) Շարա
Ապտ Էլ Աղիզի սկիզբը:

Լրագրավաճառ Տիար Միսաք
Հունկի խանութը, Օրե-
րայի հրապարակ,

Նիու Պարի մօտ:

Տիար Գրիգոր Տամկանեանի խա-
նութը, Պէյն Էլ Սուրէյն

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՍ

Տիար Յարութիւն Ղազկեանի քով: